



КОНГРЕС МІЖ ІНФЛЯЦІЄЮ Й НОВИМИ ПОДАТКАМИ

ВАШИНГТОН. — Провідники демократичної більшості в конгресі роблять усілякі зусилля, щоб не допустити до ухвалення нових податків.

Вигляди нових податків ослабили навіть агітацію прихильників інфляції. Хоч Петмен, автор давнього бонусового закону, ще далі пре до інфляції, його сторонники значно охололи, бо не хочуть брати на себе відповідальності за нові податки. Навіть на кошти бонусового закону хочуть знайти потрібні фонди без ухвалення нових податків. Кажуть, що уряд повинен знайти на це гроші без такої ухвали, коли президент Рузвельт десь сказав, що виплата бонуса ветеранам не повинна коштувати більше як \$100,000,000 на рік.

Виконний уряд Американської Федерації Праці видав публичну заяву про агітацію за інфляцію. Зазначуючи становище зорганізованих робітників, заява осуджує рух за інфляцію як шкідливий робітникам.

ГЕНЕРАЛЬНИЙ СТРАЙК СПАРАЛІЗУВАВ МІСТО.

ПІКІН (Ілінойс). — Генеральний страйк, проголошений місцевими робітничими юніями, почався згідно з приказом юній. Увесь бізнес у місті здержано. Навіть банки, крамниці й ресторани послухали приказу й закрили свої канцелярії, коли почули погрозу, що відкритим бізнесом можуть страйкарі повибивати вікна.

Відкриті були тільки аптики, склади молока й вуля.

Шериф покликав до міста військо.

ЮНІЯ, ЧИ РЕКЕТ?

НЮ ЙОРК. — Велика лава присяжних суддів у місцевім федеральнім суді постановила поставити на суд за рекетіство 17 осіб, а крім цього цілий відділ юній шоферів, візників та конюхів.

Прокураторія закидає, що обвинувачені заставляли всіх візників і шоферів, що привозили поживу з інших стейтів, везти її вперед до центральної станції й там переладувувати ладунок на моторові авта цієї нібито юнії, а властиво справжньої рекети. При тому обвинувачені вживали погроз і насильств.

Через непотрібне вожження поживи й переладкування її на інші вози пожива, очевидно, дорожчала. Обчислюють, що „операції“ цієї нібито юнії коштували місто коло 300,000 доларів річно.

СТРАЙК ОБСЛУГ ВЕЛИКИХ БУДИНКІВ ПОЛАГОДЖЕНО.

НЮ ЙОРК. — За інтервенцією міського садника Ля Гвардії та окружної ради промислових відносин вдалося довести до порозуміння між власниками великих будівель та юнією робітників, що обслуговують ці будинки. У цей спосіб полагоджено страйк 20,000 робітників у 1,200 будинках, що мав мати велике значення, головню з огляду на грозячі інші страйки, як кушнірський і кравецький.

УСУВАЮТЬ ГУБЕРНАТОРА ЗІ СТАНОВИЩА ПРОВІДНИКА ПАРТІЇ.

ТРЕНТОН (Ню Джерзі). — Стейтвий комітет републіканської партії постановив, усунути стейтвого губернатора Гофмена зі становища провідника партії.

Заряд партії невдоволеною з політики Гофмена супроти нового законодавства та супроти справи Гавтмана.

ПРОТЕСТУЮТЬ ПРОТИ ЗНИМАННЯ ВІДТИСКІВ ПАЛЬЦІВ.

НЮ ЙОРК. — Стейтвий промисловий комісар робив розсліди над зніманням відтисків з пальців, яке зарядили деякі підприємства. Представники робітників, що обслуговують високі дома, заявили перед комісаром з протестом проти відбирання таких відтисків та переховування їх у приватних архівах підприємств. Робітники говорили, що підприємства можуть потім уживати цих відтисків на те, щоб не давати роботи робітникам, які виступають в обороні робітників.

Стейтвий промисловий комісар заявив, що він порадить стейтовому губернаторові й легіслатурі ухвалити закон, що відтиски пальців має право переховувати тільки уряд.

З ПРОЦЕСУ ЗА ВБИВСТВО РЕДАКТОРА.

МИНЕАПОЛІС. — На процесі проти Ізадора Блуменфелда, обвинуваченого за вбивство редактора Волтера Лигета, виступали 4 поліцаї як свідки в обороні обвинуваченого. Всі вони, ослаблювали зізнання пані Лигетової, що обвинувачували безпосередньо Блуменфелда. Одні поліцаї вказували суперечність між теперішніми зізнаннями пані Лигетової та її зізнаннями на поліції зараз по смерті її мужа. Інші поліцаї вказували суперечність між зізнаннями пані Лигетової про вигляд авта вбивників, освітлення дороги в часі нападу й таке інше.

Прокураторія була видно заскочена цими зізнаннями; прокуратор обіцяв розпочати слідство над тим, яким способом оборона дістала в свої руки рекорди поліції про зізнання пані Лигетової.

НІМЕЧЧИНА РОЗБУДОВУЄ ФЛЬОТУ В СКОРОМУ ТЕМПІ.

Англія найбільше журиться тим, що Німеччина виконала за два роки цей план розбудови своєї фльоти, який був розложений на 5 років. Та, не зважаючи на те, вона готова переговорювати з Німеччиною, але Франція опирається.

БОРІТЬБА ЗА ЧУЖІ МОВИ.

Д-р Альберто Бонаскі, член шкільної ради міста Нью Йорку, виступив з публичним закликом, що деякі шкільні урядники виступають проти навчання в публичних школах мов, уживаних у домах іммігрантів. У своїй заяві Бонаскі підкреслює вагу навчання хатньої мови дітей як засобу для нормального розвою дитини. Лоренс Вилкінс, директор ради для чужинецьких мов, виступив з рішучим запереченням закиду. Він каже, що шкільна рада держалася засади, що треба дати такого учителя чужої мови, як у школі знайшлися 70 учеників, що такого курсу зажадали.

НЕСАМОВИТІ ВІДНОСИНИ В БОЛЬШЕВИЦЬКИХ ШКОЛАХ.

„За Комуністическое Просвещение“ з 16. грудня поміщує кореспонденцію з Ленінграду про інтенсифікацію боротьби з аналіфетизмом учителів. В одній ленінградській школі розпорядили в останніх днях іспит для учителів, щоб перевірити, чи вони знають ортографію. Більшість учителів провалилася при іспиті; багато було таких, що в диктанті зробили по 80 помилок. Цей іспит улаштували після того, як провірили знання учеників у ленінградських школах. Комісія виказала, що у школах тільки одного району 400 вчителів не знають ортографії. Для них відкрили курси, на які ходить ледви половина. Автор кореспонденції твердить, що вчителі не хочуть учитися, щоб не втратити авторитету в учеників. Крім цього деякі керівники шкіл противляться цим курсам, бо вчителі не можуть цього погодити зі своєю щоденною працею. Побойючись недовіри вчителів, яких число далі ще не вистарчає, директори шкіл затакують перед комісією їх незнання.

„Известия“ з 16. грудня у передовиці заторкують іншу сторону цього питання. Советські вчителі, не зважаючи на низку спеціальних постанов, далі є найбільш покривдженою верствою громадянства. На провінції вони 4—5 місяців не дістають платні, не мають мешкань. Ясно, що в таких умовах вони не можуть вчитися та доповнювати свою освіту. У цьому році положення в советських школах не поліпшилося: нема підручників, нема шкільних помічників, ні опалу (з цієї причини в багатьох місцевостях школи зачинені) та що найважливіше: нема як слід приготування учителів.

КІЛЬКО Є ЕСКІМОСІВ НА СВІТІ.

Відомий подорожник Кнут Расмусен обчислив, що число ескімосів не переходить 40,000. Вони живуть виключно в підбігуновій смузі. Сам Расмусен походить по матері з ескімосів, говорить добре мовою своїх побратимів і веде дослід над походженням підбігунових рас.

РЕФЕРАТ УКРАЇНЦІ В „ТОВАРИСТВІ ЧЕСЬКИХ ЛІКАРІВ“.

На наукових сходинах цього товариства в салі хірургічної клініки у Празі мав д-р Ортинський реферат з демонстраціями про рідкі випадки наростів зі залоз шкіри. Реферат був на запрошення біоптичної станиці Товариства для досліду й побороювання лихих новотворів, що в ній прелегент працював як асистент від 1925—28 р.

НАДЗВИЧАЙНИЙ СУДОВИЙ ПРОЦЕС.

В Лондоні відбувся надзвичайний судовий процес, якого не було майже сто років. Суд перів судив молодого лорда Кліфорда за те, що він убив автом прохожого. Хоча такий злочин судиться звичайним судом, то з огляду на те, що Кліфорд належить до перів Англії, по закону, встановленому в 14-му столітті, його могло судити лише зібрання перів (рівних) і на випадок засуду на смерть він мав привілей бути страченим сокирою, а не мотузкою, як звичайний громадянин. Суд відбувся в галерії Вестмінстеру в приваті 80 лордів, одягнених у пишні червоні киреї, згідно з модою 14-го століття. Як велів ритуал, обвинувачений упав серед салі на коліна і просив перів судити його згідно з традиціями та сумлінням, після чого суд відбувся як звичайно, але секретар уживав замість англійської старо-норманської термінології. Після виправдання обвинуваченого лорд канцлер дозволив йому піднятися з колін та звелів надіти на нього червону кирею, після чого він дістав право заняти своє місце між лордами. Останній суд цього роду відбувся в 1847 р., але тоді обвинуваченого, який убив своєю, щоб дістати спадщину, засудили на смерть. Англійська преса пише, що щастя, що між лордами є так мало злочинів, інакше держава збанкрутувала би через самі суди. Вони обчислюють кошти процесу, який тривав ледви годину, на 5,000 фунтів, і то лише тому, що з 300 лордів, які мали право бути присутніми, прибуло лише 81.

ЖАХЛИВА СЦЕНА.

Жахлива сцена розігралася недавно на одній вулиці в Гамбургу. Слон, що належав до мандрівного цирку, нагло розскаженів і, скинувши їздця, пігнав вулицями передмістя Штетлінген. Налаккані прохожі поховалися по домах. Всежтаки слонові вдалося допастися одного втікача, зловити його своєю трубою поперек тіла і кинути з цілої сили до землі. Звір велитень був такий розярений, що потоптав трупа, переминая його в купу кривавої маси. Аж після довгих зусиль слона накрили сітками і привели назад до цирку.

НЕБУВАЛИЙ ПОЄДИНОК.

Минулого місяця відбувся недалеко Парижа, у славнім місті Фонтенебльо, поєдинок двох паризьких адвокатів. Обидва противники вистрілили не тільки в тій самій секунді, але і в тій самій напрямку. Кулі з револьверів зустрілися посередині і розприскалися на сотні відламків. Після такого небувалого випадку противники відмовились від дальших стрілів.

АДВОКАТИ-ЧУЖИНЦІ ПРОТИ УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ.

Є в містечку Тлустім, пов. Заліщики, адвокат жид д-р Шмуц, який свого часу був конципієнтом в адвоката д-ра Західного в Бережанах і тоді укладав судові писма українською мовою та й нині живе переважно з української селянської клієнтелі. Але коли одержав судовий позов українською мовою, яким громадянин українець позиває його за заплату належності за помешкання, він нараз забув цю мову і, покликуючися на відповідний припис мовного закону, зажадав доручення йому перекладу цього позову польською мовою, про що можна перекопатися з актів городського суду в Тлустім II С 428/35. Таке поведіння адвоката чужинця, що живе між українцями і з українців, треба вважати за вияв легковажності до всього, що українське, і з того повинно українське населення Тлустеччини витягнути відповідні висновки. — („Діло“).

ТАМ, ДЕ КОЛИСЬ БУЛИ БАГНА.

Донедавна майже під самим Римом, на розлогім понтийській низині, лежали багна, що були вогнищем грізної недуги, малярії. Ці багна, простором 75 тисяч гектарів, після 3-літньої меліоративної праці перемінилися в урожайні поля, на яких заложено вже коло 3 тисяч хліборобських фарм.

Колишній простір багон перетинано сіткою каналів, якими вода спливає до моря. Крім цього 17 електричних помпових станцій відводять нижче положені землі. На цілому осушеному просторі збудовано 953 км. доріг.

Новооселені колоністи отримують землі на правах довільної аренди. Величина господарств від 15—25 гектарів. Останні жнива дали 110,000 сотнарів збіжжя. Кошти осушення вивести дотепер півтора мільярда лір. Праці над осушенням решти багон ідуть інтенсивно.

ВИБРИК ПРИРОДИ.

В селі Сенякова, чортківського повіту, одна жінка вродила дитину, що має тільки одну руку, одну ногу та одно око, а голову приросла до рамени. Цікавий цей вибрик природи зложено в спирт в міському музею в Чорткові.

КОЛХОЗИ Й АКТИ ВІЧНОЇ ДЕРЖАВИ.

„Соціалістическое Земледелье“ прислало статтю справі доручування колхозам актів вічної держави. До 1. грудня м. р. тільки 37,504 колхозів одержали ці акти. Хоч границі посідання для 99,316 колхозів устійнено вже в планах, комісії досі не перевірили і цих планів не затвердили. В поодиноких округах розбіжність між нормою, яку устійнено уряд, і справжньою кількістю колхозів, яким акти надано, є дуже велика. Нпр. на Білорусі на 5,800 колхозів мають ті акти ледви 1,408, у свердловській окрузі на 3,670 мають 539 і т. д. Автор статті стверджує відоме вже явище, що колхозники не виявляють більшого зацікавлення приспінням тієї справи. Більшість селян, приділених до поміщицьких земель, відтягається від цієї праці, бо вона оплачувана гірше, ніж яканебудь інша праця в колхозах.

КАТАСТРОФАЛЬНЕ ПОЛОЖЕННЯ УКРАЇНСЬКОЇ ШКОЛИ В ПОЛЬЩІ

ЛьВІВ. — „Українські Вісти“ пишуть, що те, що діється з українською школою на українських землях під Польщею, можна назвати тільки катастрофою. Нема навіть статистичних дат, щоб можна обчислити, яка велика неграмотність на наших землях. Знаємо тільки те, що в цілій Польщі на 5,400,000 дітей у шкільному віці є 1,200,000 дітей поза школою. А найбільший брак шкіл є саме на українських і білоруських землях. І коли відсоток аналіфбетів у Познанщині вносить 4%, то в тернопільським воевідстві є аналіфбетів 40%, у станіславівським 51%, у волинським 71%, а в польським 76%. Отже сотні тисяч українських дітей є без школи.

А ми — пише згаданий часопис — заховуємося так, якби все було в найбільшій порядку. Обмежуємося до Рідної Школи з кільканацятьма народними і середніми школами і ще й тої не годні вдержати, бо вона ледви дихає під фінансовими тягарями.

КІПЛІНГ, СЕНКЕВИЧ І УКРАЇНА.

ВІЛЬНО. — Виленьське „Слово“ пише таке: „Кіплінг кохав Індію міцно, цілим серцем кохав Індію і тому Індію можуть бути англійські. Сенкевич кохав українські степи, дикі поля і тому Україна може бути польська“.

БАНДЕРА З ЧОТИРМА ТОВАРИШАМИ В ТЮРМІ.

ВАРШАВА (Польща). — Польські часописи доносять, що до Кельц прибув поїзд з Варшави, який привіз „головних спрчинників вбивства міністра Перацького“. Перед дверцями заїхав великий автобус, у яким поліція, при всіх засобах обережності, умістила по черзі Бандеру, Лебеда і Карпинця, засуджених на кару смерті, яку замінено завдяки амністії на досмертну в'язницю, а опісля Климишина і Підгайного, засуджених на досмертну в'язницю. Засуджених відвезли до чеснохрестської в'язниці. Вони розмовляли голосно по українськи і сміялися.

СТИГМАТИЧКА НАСТЯ ВОЛОШИН.

ЛьВІВ. — До монастиря СС. Василянок привезено з Млинів, повіт Яворів, стигматичку Настю Волошин, яка є тепер під опікою черниць. Як відомо, Настю Волошин досліджували професори університету і ствердили, що в неї рани, подібні до тих, що їх мав Христос. Тепер появились рани на чолі. Настя каже, що має теж рани на серці у формі тернового вінка, а серце пробите мечем і списом. З усіх ран — на руках, на ногах, лівій груді і на чолі спливає багато крові. Стверджено, що Настя терпить великі муки, коли воду по митті її рук і тіла зливається до загального зливу. Колиж воду виливають до городу, або на інше чисте місце, Настя не відчуває мук. Друге дивне явище стверджено в господаря в Млинах, у якого перебувала Настя. І так виявилось, що шиби в помешканні господаря в Млинах опалізують; на шибах видніють якісь постаті, між котрими виразно видно постать Матері Божої. Це явище пояснюють проміняванням душі стигматички.

Цікаве те, що багато стигматичних явищ Насті Волошин ваяється тісно з греко-католицькими святами. Настя оповідає теж цікаві подробиці з мандрівки своєї душі по далеких краях, приміром по Словках, Сибірі, Америці, Франції та інших краях, де живуть українці або українські іммігранти. Таке подає „Діло“, додаючи, що справою Насті Волошин живо заінтересувався митрополит Шептицький, якому складають постійно вичерпні звіти про її стан. Студіює це явище теж вірменський архієпископ Теодорович, що студіював справу відомої німецької стигматички Тереси Найман з Конерсрайту і написав розвідку про Тересу.

9 РОКІВ ВІЗНИЦІ ЗА ПЛЯНОВАНИЙ АТЕНТАТ НА ВОЄВОДУ.

ЛУЦЬК (Волинь). — Польський трибунал засудив 23-літнього Олександра Куца на 9 років тюрми за намаганий атентат на волинського воєводу Г. Юзефського. В слідстві Куц признався, що належав до ОУН, щоби боротися з комунізмом, який ширився між українською молоддю на Волині, а який мів знищити тільки український націоналізм. Він теж заявив, що сам перешкодив виконанні атентату. Прокуратор твердив, що Куц, будучи в тюрмі, ще й звідтам кермував далі акцією ОУН.

РАБІНИ В МИТРОПОЛИТА.

ЛьВІВ. — Дня 22 січня зявились в митрополита Шептицького рабини міста Львова, д-р Леві Фрайнд і д-р Ешесль Левін, і зложили йому гебрійською мовою в імені жидівського населення побажання. Митрополит відповів по гебрійськи, після чого йшла довша гутірка.

"СВОБОДА" (LIBERTY)

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays
Owned by the Ukrainian National Association, Inc.
at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Edited by Editorial Committee.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J.
on March 30, 1911 under the act of March 3, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103
of the Act of October 3, 1917, authorized July 31, 1918.

За оголошення редакція не відповідає.

Vol. „Свобода”: ВЕрген 4-0237. — Тел. У. Н. Союзу: ВЕрген 4-1016.
4-0807.

За кождо зміну адреси платиться 10 центів.

У Канаді належить посылати гроші лише на т. зв. Foreign Money Order.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

НАСЛІДКИ БАЙДУЖНОСТІ: СУСПЕНДУВАННЯ

Новий рік починаємо в нашій організації тим, що було найбільшою язвою у минулому році, себто надмірним суспендуванням членів за задержі в платі вкладок. У минулому році було коло 4,000 таких суспендованих, старших і дітей, і тільки половину ці суспендовані прийнято наново до організації. Що це є велика для нас шкода, про це зайво говорити. Та треба говорити про те, щоб таке не повторилося в бажаному році.

В першу чергу звертаємося до нашого членства. Воно ж знає, з яким великим трудом збудовано нашу організацію. Скільки коштів труду і пошати вложено в те, щоб нашого імігранта підховати національно й організаційно, щоб з нього зробити громадянську і свідому й поступову людину та втягнути його до У. Н. Союзу. Чи можна тепер так нерозважливо й легкодушно нищити те, що є окрасою кожного з нас і цілої нашої організації? Чи можна жити свідомим і організаційним життям яких 15 чи 20 років, а потім махнути на це рукою і вертатись назад до примітивного стану нашого імігранта, коли то він не розумів ваги і сили організаційної? Чи можна наносити собі самому і своїм дітям таку велику шкоду?

Над тими питаннями треба обов'язково заставляти, а не тільки самому не допускати до суспензи, але треба дбати і про свого сусіда, про свого співбрата в організації, й не допускати, щоб він покидав ряди нашої організації, щоб він покидав нашу Союзну родину. І треба пам'ятати за цей порядок, що це є обов'язок члена принести чи прислати свою вкладку.

Та такі найбільші обов'язок спочиває тут на наших відділових урядниках. У. Н. Союз не є ніякою бюрократичною машиною. Це жива організація, в якій не заважає сама канцелярська робота, хочби не знати яка точна й совісна. Тут не допоможуть і найліпше виготовлені списки, найкраще уложені відозви чи упіснення. Тут мусить бути живе слово, жива виміна гадок. Мусить бути зустріч людини з людиною. На таких засадах будовано нашу організацію. І чи це вистарчальне, чи ні, — така є правда, що тільки таким способом можна вдержувати нашу організацію, щоб і в теперішній час. Як відділові урядники не будуть настоювати своєю особистою інтервенцією на те, щоб члени, їхні особисті знайомі, не вплачували своєчасно вкладок, то наша організація буде далі терпіти і поносити шкоду. Вона далі буде здержувана в своїй розвою. І то в часі, коли все в організації в якнайкращім порядку, коли майно заборонене, коли є всі дані на те, щоб не тільки кожному з нас у ній оставатись, але ще й інших до неї затягати — для їх власної користі. І чи можна так далі наносити собі самим шкоду, і то без найменшої потреби, і то через ту національну хворобу, яка вже стільки нам нашкодила, а якою є наша традиційна байдужність.

СУД НАД УКРАЇНСЬКОЮ МОЛОДЮ У ВАРШАВІ**ПРОМОВИ ОБОРОНЦІВ.**

(З львівського часопису „Українська Вісті”).

Заклик до суду.

Високий суд! Карний закон не є нічим абстрактним, відірваним від життя, і лиш тоді сповняє свою функцію. Перед судом стають у ролі знавців: пан прокуратор і оборона, як рівний з рівним, що жертвують високому судові свої у служу в предметі оздоровлення відносин, на яких виріс нинішній процес.

Прокуратор пропонує за допомогою численних смертних засудів, одним махом усунути ОУН з нутра української суспільності. Прокуратор хоче відвернути українську суспільність від ОУН.

Я, як того хоче прокуратор, мушу вийти в ролі арбітра, що виставив би рецепту оздоровлення відносин, які панують на схід від Сяну. Всю свою душу вкладаю в здібність соціолога, що мав би вислати кінцеву дію сьогоднішньої драми.

Високий суд! У ваші руки складаю судбу моїх клієнтів. Я певний, що панове судді, так як і оборона, свідомі поваги й значіння хвилі, свідомі положення, в якому має прийти вирішення процесу. Свідомі, що лиш тоді запанує чиста атмосфера, атмосфера, що підтримує ідеал справедливості, ідеал, який завсід присвічував розвиткові людської культури, ідеал, на якому спочивали й спочивають підвалини людської цивілізації.

І хоч ворота судової салі відділять нас від цього об'єкту процесового матеріалу, хоч чергуванням віків присуду припадає пил, — повсякчасно промінуюватиме він і голоситиме світові, які саме причини й спонуки знаменували вимір справедливості в процесі Степана Бандери й інших.

Теміда не змінюється й вона завжди тут залишиться. Вона докрововетелювала, покровителювала й покровителюватиме лиш тим чинникам світового уладу сил, що визнають гасло: Не роби ближньому того, що вчора тобі було неміло, і не позбавляй ближнього радості його життя, коли не маєш абсолютної, певної й реальної причини.

ПРОМОВА Д-РА ШЛАПАКА.

Д-р Шлапак починає свою промову ствердженням, що на лаві підсудних сидить 12 молодих українців під замітом приналежності до ОУН.

Дивне фатум — говорить д-р Шлапак — яке переслідує українців впродовж кільканадцятих років, завело обвинувачених до цієї салі, де відбулося стільки політичних процесів.

Колиб, унаслідок якогось катаклізму, згинуло все, а залишилися лиш акти тих процесів, то з їх змісту можна б відтворити історію кільканадцятих років незалежної Польщі.

Предсідник звертає оборонцеві увагу, що не вільно в той спосіб порушувати того питання.

Д-р Шлапак заявляє, що від кільканадцятих років обвинувачені є предметом зацікавлення не лише польського народу, але й українського.

Якіж то історичні випадки й причини вмістили обвинувачених на цій лаві? Перед судом стануло 12 молодих людей під замітом, що хотіли створити українську державу й що ті ідеї присвятили вони молодість, волю, навіть життя.

Не дивуюсь, — говорить оборонець — що не бачимо на лаві людей, досвідчених віком, що міряють задуми силою. Маємо перед собою молоді, сіль землі, що не має досвіду...

Не зважаючи на кілька разів упіснення предсідника, оборонець намагається представити політичне тло й спонуки діяння обвинувачених.

Після перерви, що її зарядив предсідник трибуналу, суд проголосив постанову, що не засудив д-ра Шлапака на 300 злотих гривин за вислів, „що з одних судових актів можна б відзеркалити кільканадцять-літню історію незалежної Польщі”.

Після того д-р Шлапак приступив до обговорення вини клієнта — підс. Карпинця. Карпинець спочатку не признався до приналежності до ОУН і заявив, що його лабораторія служила виключно для наукових дослідів. З бляхою не мав нічого спільного.

Не знав про плян замаху на міністра.

Дня 15. серпня признався Карпинець до приналежності й заявив, що вправді зробив пушку, однак не наповнював її вибуховою речовиною й не знав для чого мала та бомба послужити. Всупереч тому, що каже акт обвинувачення, будьтоби Карпинець належав до ОУН від 1931 р., він належав шойно від 1933 р., про що кажуть між іншим документи з „актів Сеніка”. Карпинець це хемік. Його в першу чергу цікавила міжпланетарна комунікація при допомозі ракет. Вибуховими матеріалами цікавився шойно в 1933 р., коли вступив до ОУН.

Проф. Дзевонський ствердив, що лабораторія Карпинця була бідна.

Чейже ОУН могла краще винувати організаційну лабораторію. Запальники, що їх знайшли у Вислі, належали до Карпинця. ОУН мала кількох хеміків, куди краших, ніж Карпинець. З зізнань інсп. Хомранського виходить, що ОУН перевозила вибуховий матеріал із Чехословаччини.

Валізу з гранатами залишив Карпинець у хаті Климишина. В слідстві просив, щоб того не протоковували; мовляв, зізнає про те на розправі, бо це обставина, що відтягує Климишина.

Карпинець признався, що зробив коробку, запальник, металеві й дерев'яні часті бомби. Це шире зізнання. Якби Карпинець зробив щось більше — теж признався б. Карпинець не був конспіратором, не затер слідів злочину й широ признався до того, що зробив.

В год. 18:45 предсідник зарядив перерву до дня 4-го січня.

Суботнішня (4. січня) розправа почалася в год. 10:50. Дальше промовляв оборонець Карпинця, д-р Шлапак.

Покликуючись на оречення експерта проф. Дзевонського, оборонець стверджує, що висновки експерта частинно потверджують тезу обжалування, а частинно, що Карпинець не наповнював бомби вибуховими матеріалами й що ті матеріали походять з іншого джерела.

Проф. Дзевонський ствердив, що уладження й тіснота в мешканні Карпинця становили дуже примітивні умовини для виконання прецизійних дослідів у цілі продукції вибухових матеріалів на більшу скалю. Це насуває припущення, що підсудний шойно ро-

бив передступні праготування, праготував матеріали, які могли бути виконані деінде.

Це доказувало, що були ще інші місця й джерела продукції вибухових матеріалів, про які пан прокуратор знає, але з ржних мотивів не вважав за вказане виявити на тім процесі.

Предсідник: На який підставі ви це твердите?

Прок. Желенський: Прошу запротоковувати слова пана оборонця.

Предсідник велить запротоковувати й звертає увагу адвоката на недопускальність таких тверджень.

Д-р Шлапак обговорює висновки експерта й доходить до висновку, що Карпинець у своїй примітивній лабораторії не міг робити прецизійних продуктів.

300 зл. карі.

Після короткої перерви предсідник проголошує таку постанову: Окружний суд постановив укарати адвоката Шлапака гривною у висоті 300 зл. за те, що він допустився зневаги прокуратури, а це в той спосіб, що посудив її в затягуванні сутніх для справи обставин.

Після відчитання цієї постанови предсідник уділює голосу д-рові Шлапакові.

Адвокат Шлапак заявляє, що він зрікається голосу.

ПРОМОВА Д-РА ПАВЕНЦЬКОГО.

Д-р Павенцький боронить Климишина і Зарицьку.

Розумію — говорив — що між мною, оборонцем одиниці, і прокуратором, що виступає в імені держави, є великий дистанс. Але що бороню чоловіка, мушу вглянути глибше в товчки його ділання.

Ситуація Климишина є винятково тяжка, бо він мовчить. Хто мовчить, неконечно признається. І неконче мовчить він зі страху. Оборонець змальовує вплив на молоді події з 1918 і 19 рр. Климишин, син убогих селян, дійшов власними силами до університету. Там зустрівся з літературою не лиш українською, але й польською. Те, що поляк творить уже тільки історіософію, те саме українця відаре в почування.

Климишин перевозив літературу, але це не є 97-мй параграф, хіба 155-тий.

Якщо йде про злочин з 225 і 226 параграфу, то не доказано, що Климишин, купую-

чи каліхлорик для Карпинця, знав, для яких цілей купує.

Климишин мовчав не зі страху. Його мовчанка — це свого роду відвага. Не хоче він нікому зробити найменшої кривди. Він мовчав при першій переслуханні, а при другій, коли доводився з уст прокуратора, що вбили мін. Перацького, у нього заіснувало якесь затяття й від того часу мовчить, до сьогодні. Але це не є прояв трусливості.

Якщо йде про кару, то оборонець вносить, щоб відносно злочину головної зради суд поступив згідно з буквою закону, а відносно злочину з 225 параграфу просить про уневиннення.

Зарицька.

Після перерви д-р Павенцький займається підсудною Зарицькою. Нема — говорить — ніякого доказу, що Зарицька належала до ОУН. Мигаль сказав, що було в звичай ОУН виручуватися студентами й ученицями, але вони не здавали собі справи, що роблять.

Якщо йде про інвільгацію Кособудзького та вбивство Бачинського й напад на друкарню Яськова, то ті справи тут не належать. За те Зарицька відповідала перед львівським судом.

Акт обвинувачення стверджує, що Зарицька знала, хто Мацейко. Ніяких доказів на те нема. Прошу — кінчить адвокат — звернути Зарицьку тому рередовищу, серед якого вона зросла. Впродовж півтора року досить вона вже витерпіла. Тут не стоїть звиродніла душа, а тільки молода дівчина.

Після промови третього з черги оборонця д-р Ганкевич, який ще одиникий має промовляти, просить перервати розправу з огляду на Різдвяні Свят.

Трибунал рішив відложити розправу до четверга, 9. січня, себто до третього дня Різдвяних Свят.

(Далі буде).

Небезпечно.

Портієр не хоче впустити якогось добродія до директора театру, який є на пробі опери.

— Та ж я саме композитор цієї опери!

— Коли так, — каже портієр — то тим більше не можу вас впустити! Перед хвилиною пан директор кричав: „Колиб я мав під рукою тут композитора, я вбив би його!”

Д-р Кирило Трильовський.

Д-Р ТОМА Г. МАСАРИК**ПРЕЗИДЕНТ-„ВИЗВОЛЬНИК” ЧЕХОСЛОВАЧЧИНИ**

(2)

У тих епічних віршах говориться про боротьбу чехів з Карлом Великим (іще у 9-тій столітті!), про побуду над польським королем Болеславом Хоробрим та про якусь битву з татарами (!) під Оломучом (у Чехії).

Майже рівночасно відкрито подібний рукопис у Зеленого-рі.

Чехи дуже були зарозумілі на ті рукописи, а особливо на перший, який нібито походив іще з 14-го століття і показував, які високо культурні були чехи вже в тих часах.

Цілий світ зацікавився тими рукописами; навіть геніальний старий німецький поет Гете переклав одну пісеньку з краледворського рукопису. Наші українські письменники також перекладали дещо з нього.

Однак вже в 1858 році почали декотрі вчені сумніватися в правдивості, оригінальності тих рукописів, а професор Гебавер з чеського університету в Празі підніс рішучі заміти проти них в енциклопедії Ерша і Грубера.

Чеська преса мов скажена напала за це на нього і тому

він порозумівся з Масариком, що видавав науковий часопис „Атенсум”, у справі оборони. І так помістив Масарик у тим часописі публічний зазив до Гебавера, щоб він вияснив в битву з татарами (!) під Оломучом (у Чехії).

Майже рівночасно відкрито подібний рукопис у Зеленого-рі.

то це, на думку палеографів (учених усіх старих мов) справжнє чудовище.

Все, що жило, чеська преса і навіть сільські товариства кинулися на Масарика та його молодих товаришів, закидаючи їм національну зраду.

На це відповідали вони новими доказами, що оба рукописи — це просто зручні фальсифікати. Та всеж таки проф. Гебавер розкопав, а проф. Опатрні навіть помер з гризоти, і лише Масарик стояв відважно і спокійно, мов скала, в обороні правди. І остаточно правда таки перемогла, а він і його приятелі заложили знаменитий часопис „Час”, що став органом так званих „реалістів”, котрі пізніше, в 1899 р., організувалися в самостійну партію.

Багато прикостей мав Масарик від своїх колегів-професорів, котрі не хотіли його пропонувати на звичайного професора, а навіть наганю йому ухваляли. А все те внаслідок тої витривалості його боротьби в справі пофальшованих рукописів.

Він зівстав послом до парламенту в р. 1891, а пізніше знову в роках 1907 і 1911.

Одного разу їхали ми обою разом в один вагон залізничною. Я вертався до Галичини, а він їхав до своєї виборчої округи. Ми зговорилися про ті славні рукописи і він опові-

вів між іншим, як Ганка поставив у краледворський рукопис навіть цілком модерні російські слова. Видячи у мене одно з женецьких видань Драгоманова, він попросив, щоб йому позичити на час дорож, і зараз перорбив собі потрібні йому виписки.

Та повернімся трохи назад. В листопаді 1890 р. прийшло до порозуміння між Масариком і Ю. Грегором, редактором „Народних Лістів”, котрі найбільше на Масарика напали. Справу рукописів убило і тепер чехи навіть не згадують про них. У всякому разі В. Ганка і його приятелі піддурили дуже зручно на ціліх 60 літ іє-ліпше чехів, але і цілий майже культурний світ.

На тім, що фальшивість зівстало доказане, і то самими чехами, а не чужими, вони лише зискали на поважання у тому власне світі.

Ще в грудні 1891 р. зівстав Масарик своїмним послом, а в наступнім році членом так званих „делегатів”, то є свого роду парламенту для спільних австро-угорських справ. Тим делегатам підлягала також справа Боснії й Герцеговини, котрі заходами Бісмарка (шоб би підорвати московські впливи на Балкані) віддано Австро-Угорщині в 1878 р. на берлінським конгресі в „окупацію”.

Масарик отарався пізнати все на місці, з власної обсервації.

Отже поїхав сам до тих країв і, зібравши достаточні матеріали, виступив потім з тим-більшим знанням справи — з критикою відносин, що панували на тих землях.

По замиренню з Ю. Грегором вступив Масарик до партії молодочехів, але внаслідок порозуміння з ними він зложив у 1893 р. оба мандати, хоч у тій партії полишив аж до 1899 року, коли зорганізував свою власну партію „реалістів”.

Але за тих два роки парламентарної діяльності виголосив він цілу низку незвичайно цінних промов, котрих зміст годі тут подавати.

Наново послом до парламенту став він знову аж в 1907 р., але і підчас тої парламентарної передишки працював незвичайно багато як політик та не занедбував і своїх робіт як професор і вчений.

На той час припадає його виступ у „справі Гільснера”.

Котра стала славною не лише в Європі, але і в Америці, що йому потім підчас світової війни власне в тій часті світа дуже помогло.

А „справа” та виглядала ось-як:

Дня 29 березня 1899 р. знайшли люди в однім лісі при чесько-моравській границі на області громади Поляна якусь замордовану дівчину. Зараз пішли поголоски, що то жиди

її вбили, щоб її крові вжити до мази, дарма, що це було вже по жидівським Великодні. Чіпилися якогось напів дурного жидка Гільснера, котрого хтось на 900 метрів від того місця бачив, і його віддано під суд та засуджено на кару смерті. Внаслідок касації відбулася друга розправа і його засуджено на 20 літ тюрми. Взагалі доказів проти нього не було, а засудили його присяжні судді просто внаслідок стражних криків клерикальних газет, котрі поширювали та повторяли ще середньовічні казки про християнську кров, потрібну до жидівської мази.

Хтож інший мав би відвагу виступити проти тої загальної нагігні, як не Масарик? Бо не лиш клерикальні, але навіть і ліберальні часописи повторяли ті старовинні казки. І він виступив з цілою праистратією спокійного вченого, людини, що любить правду. Він писав потім: „Я виступив не тому, щоб боронити жидів, а лише тому, щоб нашою народові відобрати цей забобон; бо кожний забобон є шкідливий”.

Підюджена клерикальними газетами студентерія виправляла страшні демонстрації проти нього, але він не злякався; а все, що розумне і поступове, стануло по його стороні.

В справі Гільснера мушу ще ось-що додати:

і міністер судівництва був

тої думки, що Гільснера засуджено неслухно, і тому просив цісаря Франц Йосифа, щоб його помилював. Та цей зазив, що годі це зробити з уваги на страшене заворушення народних мас проти жидів. Автім Гільснер є бідний, то йому легше буде жити в криміналі, ніж на волі...

Ось так „власть імущі” рішала про долю людини! І шойно по розвалі Австрії, коли і так йому лиш кілька місяців іще сидіти в тюрмі припадало, він вийшов на волю.

Цілий той факт із заявою „найяснішого” вийшов доперва на верх у споминах того міністра.

Також у 1913 р. виступив Масарик проти тих забобонів з нагоди процесу в Києві проти жидка Байліса, котрому закинули царські суди, що він у ритуальних цілях замордував якогось хлопчика.

На протестуючим вічу в салі збіжжової біржі в Празі він гостро заатакував царський уряд та православне російське духовенство за ширення таких забобонів і підюджування в цей спосіб „темних народних мас, що дало причину до погромів, котрих жертвою впало 37 тисяч людей. А таке виступлення Масарика дуже було не всьмак чеським різношерстним москвофілам!

(Далі буде).

НА БІЖУЧІ ТЕМИ

ЯК РОБИТЬСЯ ЗАКОНИ ДЛЯ БАЧАЧІВ.

Посолка до ньюйоркської сесії тої легіслатури, пані Джейн Тод, внесла в цій законодатній тлі проект нового закону про розводи.

Каже вона, що теперішній закон робить розводний процес таким дорогим, що люди, яка хоче дістати розвід, може добитися його тільки великими коштами. Вона мусить підплатувати свідків, секретарів, щоб доказувати своєму подругові чужоловство, а бо їхати по розвід туди, де його можна легко дістати, наприклад до Мексика або до Ріно.

Такий розводний закон, каже пані Тод, дає розвід тільки багачам.

У тому Америка сходиться з Англією, в котрій справи розводу розбивав свого часу спеціальний суд у палаті лордів, та коштували великі суми. Приклад так званого класового законодавства.

КИЙ МАЄ ДВА КІНЦІ.

Ньюйоркський розводний закон признає тільки одну основу для позову за розвід від подруги: чужоловство.

Здавалось би, що закон виходить з морального заложення й певно має моральні наслідки.

Тимчасом у легіслатурі ньюйоркського стейту посли підчеркують, що цей закон має такі наслідки, що люди, які хочуть розвестися, влаштовують чужоловство навіть тоді, як перше цього не допускається.

ДБАЮТЬ ЗА ОСВІТУ?

Большевицькі агенти люблять вихвалюватися, як то большевицький уряд дбає за навчання, школи, вчителів і вчительок.

Татяна Чернавіна, московка, що втекла від большевиків, що сама була вчителькою, пише в своїй книжці „Ми, советські жінки“:

„Перед революцією вчителі у вищих школах брали 200 золотих рублів на місяць, у народних школах 60 до 80 рублів по містах та 40 до 50 рублів по селах. У 1932-гм році вчителі в робітничих школах дістають 120 советських рублів, а в народних школах по 50 рублів на місяць“.

Так виглядає порівняння дбайливості за народно освіту з боку большевиків з дбайливістю царського уряду.

ГРОШЕВА ЗАПЛАТА И СПРАВЖНЯ ЗАПЛАТА.

Порівняння заплат дає тільки неповний образ, хоча в обох випадках для порівняння вживається однієї міри, себто російського рубля.

Недобре це порівняння тому, бо рубель у часах перед революцією значив, себто вартував, одно, а по революції друге. Тому замість гроша краще вжити для порівняння те добро, що його можна купити за рубль.

Тому Чернавіна докладає: „Перед революцією за рубль можна було купити 20 фунтів хліба, а в 1932-гм році лиш 1 фунт. Перед революцією за 1 рубль можна було купити 6 фунтів цукру, а 1932-гм році тільки пів фунта. Перед революцією за рубль можна було купити 5 фунтів масла, а в 1932-гм році чверть фунта масла“.

Отже як большевицькі агенти хваляться, як це добре в советській Росії живеться робітникам узагалі, а умовним робітникам спеціально, то це мусить бути правда: Хороша дочка, коли мати хвалить.

НОВІ ЧАСИ, НОВІ ЗВИЧАЇ.

У місті Орендж, у стейті Нью Джерзі, відбулись у вівторок збори „Нюджерського Інсти-

титу для Родинних Відносин“. Велику частину нарад цих зборів присвячено питанню, як давати дітям інформації про родинні й полові справи.

На зборах зявилося коло 700 жінок. Більшість з них — матері. Бесідники й бесідниці доказували їм, що дітей треба вчити ріжниці між пристойністю та непотрібною скромністю.

Директорка Союзу Студій над Дитиною закликала родичів покинути старі звички та говорити явно про справи, які досі вважались інтимними.

Прийняті жінки не проявляли ніякого спротиву проти цієї поради.

Що на це скажуть наші матері?

І ТАМ НОВІ ЧАСИ.

У своїм першому посланню до парламенту новий англійський король сказав між іншим:

„Я можу вас запевнити, що першою ціллю свого життя буду вважати шанувати свободи мого народу та попірати добробут усіх клас моїх підданих“.

Король говорить про себе „я“, а не „ми“; як це говорили його предки. І говорить про свободи своїх підданих, а не про їх обовязки.

БОРЦІ ЗА ВОЛЮ.

Російський большевицький уряд продає Італії нафту й у цей спосіб унеможливує наложення Лігую Націй заборони вивозу нафти в Італію.

У той самий час большевицькі агенти закликають лібералів і соціалістів об'єднатися з большевиками для боротьби проти фашизму.

На тій відані основі большевики вважають себе провідниками боротьби проти суспільного утиску. Як казав провідник у поговірці: „Гейже всі наперед під моїм проводом! А я за вами!“

ЗА „ЧИСТІ“ ФІЛЬМИ.

У студії над фільмовим промислом, що недавно виїхала великою книжкою під заголовком „Де Мувіз он трайел“, відомий автор Вільям Аллен Гайт оповідає про широко звісну кампанію за „чисті“ фільми такий факт:

В одних західних стейті відбувалися збори федерації клубів, присвячені спеціально осудженню „нечистих“ фільмів. Збори прийняли одностайно резолюцію проти „нечистих“ фільмів. Приняли їх без довгої дискусії. Один з бесідників сказав, що в тому місті ставили тоді в двох театрах дві фільми: одна з них „чиста“, друга „нечиста“.

По зборах усі жінки пішли до фільмового театру. Всі пішли до одного театру. Де ставили „нечисту“ фільму.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗА

НЬЮ ЙОРК. Н. П. Українське Запомогове Тов. Дістало, від 361, повідомляє всіх своїх місцевих і поза-місцевих членів, що місячні збори відбудуться в суботу, 8-го лютого, в У. Н. Домі, 217-219 1st 6-та вул. Відкриття зборів точно в годині 8-мй вечір. Кожен член обовязково має бути на цих зборах і вирішити свої належності. Хто не забрав квитків на бал хай забере на цих зборах, бо ці квитки є обовязкові. Хто має кандидатур на членів просимо привести на час. — Д. Костиниш.

ПІАЛМЕРТОН, ПА. Бр. св. О. Нікола, від 369, подає до відома всіх своїх членів, що збори відбудуться у вівторок, 11 лютого, в годині 6:30 у вівторок. Просимо всіх членів прихилити на збори, а ні, то будуть карати згідно зі статутом як було ухвалено на річних зборах, по 25 ц. Ті, що дозвуть, щоб старалися якнайшкоро відомо, що на річних зборах вибрано шевирівати свій довг. Подаємо до такої уряд на 1936 рік: Ілько Бережак, предс.; Микола Грещинин, заст.; Олександра Патер, клас.; Іван Сидорак, заст.; Михайло Куба, секр.; Андрій Деркач, заст.; Ігнат Климичин, Семен Деркач і Володимир Мороз; контро-льори: Олександра Патер, доз. хорих; Дм. Мількович, дверник. Збори мають відбуватися так, як було ухвалено, все по „пейді“ — Michael Kuba, Sec., 687 Princeton Ave., Palmetton, Pa.

УВАГА! — УКРАЇНЦІ НЬЮ ЙОРКУ Й ОКОЛИЦІ! — УВАГА!
ЗАХОДОМ ВСІХ НАЦІОНАЛЬНИХ ТОВАРИСТВ ТА ОРГАНІЗАЦІЙ НЬЮ ЙОРКУ ВІДБУДЕТЬСЯ
В НЕДІЛЮ, ДНЯ 23-ГО ЛЮТОГО 1936 РОКУ В КУПЕР ЮНІОН ГОЛ
8th STREET and ASTOR PLACE.
ВЕЛИКЕ ПРОТЕСТАЦІЙНЕ ВІЧЕ ПРОТИ ЗНУЩАНЬ ПОЛЯКІВ
ПОЧАТОК ТОЧНО В ГОД. 2.30 ПОПОЛУДНІ.

Віче має винести рішучий протест проти польської окупаційної влади на ЗУЗ, а спеціально зверне увагу на недавній варшавський процес, його процедуру та методи слідства, що допроваджували підсудних українських студентів до божевільня (Чорній). Зокрема, представники організованого українського життя запротестують проти жорстокого присуду, який навіть зворушив та обурив опінію світа, проти якого не завагалися зайняти негативної позиції навіть польські ліві й католицькі кола!

На вічу промовлятимуть бесідники в українській та англійській мовах! Віче внесе також протестні резолюції проти Ліги Націй та тих держав, що помагають полякам у гнобленні нашого народу! Комітет Протестаційного Віча закликає всі національні українські товариства взяти участь у вічу!

ЗА КОМІТЕТ:

Д. ГАЛИЧИН, голова.

М-Р В. ДУШНИК, рекордовий секретар.

Лев Ясінчук.

СТАН ОСВІТИ НА УКРАЇНСЬКИХ ЗЕМЛЯХ У ПОЛЬЩІ

Для підтримання духового звязку українців на світі треба кінце, щоб вони мали завязки з першого джерела відомості про всі прояви національного життя в їхньому матерку. Очевидно, що за матерію може українці уважати ту частину української землі, де йде не хвилиний, примхам чи політичною тактикою викликаний, але безупинний рух і поступ у напрямі остаточних цілей нації. Без кожноточної орієнтації в настроях, потребах, вимогах материка можуть відбиті від нього українці попасти в односторонність, або справи далекорядні, чи блескотливі, хвилює примхливий переплутати з першорядними, основними.

Нація, що не хоче бути на світовій арені предметом, але підметом, мусить мати всі дані, щоб її можна було прихислити до культурних націй. Серед проявів, що рішають

про культуру якогось народу, перше місце займає загальна освіта. Це зрештою тепер загально відома дісність і правда. Американські українці живуть під тим оглядом у таких корисних умовах, що їм важко було би без окремого реферату відчувати, що є дещо менші корисні відносини в освітній ділянці. Тому треба ко-жноточні корисні відносини в освітній справі на українських землях у Польщі.

Відома річ, що чим більше вчителів працює в якійсь школі, чим менше дітей припадає на одного вчителя, тим видатніша сама наука. У Польщі поділені вселюдні школи (public school) на три ступні. Найнижчий ступінь — це одні й дво-класові школи з одним і двома вчителями; середній (II) — це три й чотири-класові школи з трома й чотирма вчителями; найвищий ступня

(III) — це п'ять, шість і сім-класові школи з 5, 6, 7 і більше вчителями. Однокласові школи (де всі відділи вчив один учитель), так добре відомі по наших селах, давали найменшу освіту. Там треба було кожну з трьох клас повторити по два роки. Вже трохи краще було у дво-класових школах при двох учителях. Там ходили діти по одному рокові до I-го, II-го, III-го й IV-го відділу, а тільки до V-го два роки. У вищеступневих школах була поставлена наука ще краще. Інша річ, що вищеступневих українських шкіл по наших селах майже зовсім не було. Декуди користали наші діти з вищеступневих міських польських шкіл. Були це особливо ті діти, що хотіли йти до середніх шкіл (high school) або до ремесла.

Тепер погіршилася навіть та мізерія. Міністерство освіти змінило дотеперішні 5-відділові „двокласівки“ на 4-відділові. На практиці це так, що діти мають ходити по рокові до першої і другої класи; у третій класі мають бути два роки, а в четвертій... 3 роки! На таку науку присуджені 780,000 дітей! Але не досить того; міністерство дозволяє переіменовувати 3-класові школи (з трьома вчителями) на 2-класові (з двома вчителями), а вище організовані школи (III-го ступня) зменшити на школи II-го ступня. Очевидно, що така практика, це явний упадок шкільництва не тільки під організаційним, але й під науково виховним оглядом.

Ідею тепер обовязуючого шкільного закону в Польщі була т. зв. одностайна школа, значить — з одної школи можна би переходити до вищої (з народної до середньої, а з середньої до високої — університету). Тимчасом організаційно зменшена вселюдна школа не дає потрібного знан-

ня до поступлення до середньої школи.

Не досить того. Число вчителів не підноситься рівномірно зі зростом дітей, обовязаних до школи. В 1929-30 році було 65,500 учителів. Відповідно до зросту числа дітей число вчителів мало збільшитися в 1934 р. принаймні на 18,000, а збільшилося рівно на... тисячу! Якби на одного вчителя мало припасти аж по 50 дітей, то коли погодитися з тим, що мільон дітей остається поза школою, треба би на цей рік 93,000 учителів; отже недостає 26,500 учителів. (Якби всі діти мали ходити до школи, то треба би 105,000 учителів). Ніби вони є (20,000), але ходять без заняття, бо їх не приймають до служби, або наганяють, і то — головню українців.

Великою перешкодою у правильному розвитку шкільництва є теж недостача шкільних кімнат. Їх не прибуває, але навіть меншає, бо деякі старі шкільні будинки до нічого. На потрібних 75,000 наукових кімнат у 1935 р. було всього 65,617. Якби рахувати по 50 дітей на одного вчителя, то не доставало б 40,000 кімнат. Але є 5,957 таких шкіл, що на одного вчителя припадає від 80 до 120 дітей, а в 241 школах від 121 до 180, при чому були і школи, де на одного вчителя припадало 180 до 230 дітей.

Тому то навіть польська преса, навіть та, що прихильна урядові, підносить, що стан вселюдного шкільництва в Польщі просто катастрофальний.

Число дітей у шкільному віці зросло з 3,900,000 з 1929 р. на 5,400,000 у 1935 р. Отж коли число обовязаних до школи дітей зросло на півтора мільона, то число дітей, що дійсно ходять до школи, зросло тільки на 940,000. Крім того 200,000 дітей не

знайшли місця у школі наслідком малого числа клас. Ці недостачі спричинили, що вже на 1935—36 рік поверх мільон дітей остається поза шкільною наукою. Іншими словами: 10% природного приросту населення Польщі засуджені в сьогоднішніх часах на досмертну безграмотність і темноту! Шкільний примус на ділі не існує; його не виконується, хіба, що інспектор хоче покарати якогось свідомого українця, чи якийсь рухливе село.

Безперечно, що упадок шкільництва в Польщі йде в парі з цифрами державного бюджету на шкільництво. Ці цифри кожного року спадають: у 1930—31 р. шкільний бюджет призначував 431,742,000 зл., а в 1934—35 вже тільки 285 міль. 736 тисяч зл. Видатки громад та інших тіл, що обовязані давати на річeve утримання шкіл, виносили 1929—30 р. 175 міль. 911 тисяч зл., а н. пр. 1934—35 р. вже тільки 96 міль. 979 тисяч зл.

Такий формальний бік справи. А дійсний?

Керманичі освіти видавали собі модерного коника: „державницьке виховання“. Всякі кар'єровічі, що вміють знайти в кожному положенні — мали поле до попису у всяких шопках, занедбуючи зовсім наукову сторінку. Вже й не говорити про виховну сторінку. Виховувати характер, творити чесну людину, про це педагогі Польщі мусили до тієї міри призабути, що самим полякам те все остогидло. А щож говорити про українців, що за теперішніми статистичними даними мають усього 470 українських шкіл; що не мають своїх учителів у відповідній кількості; що мали всього 5 державних українських середніх шкіл (гімназій), з яких закрили в часі „паціфікації“ (1930 р.) гімназію в Тернополі, а наслідком переімени шкільництва зліквідували кількадесять відділів. Що мають казати українці, що це й до сьогодні не мають ані одної фахової школи (крім літом відкритого школи в Чернігу), ані одного передшкільця; що за прийняття кількох українських студентів до львівського університету треба робити Бог-зна які заходи!

Так з грубого представляється стан державної освіти на українських землях у Польщі. Ці відносини, що запанували незружимо в Польщі, мало нас обходилиб, якби від того не терпіла наша молодь, якби це не мало пімститися на нашій будучності. Крайне занедбання шкільного відтинка на ділі зводить населення Польщі до анальфарбетів. Постословна фанфаронада з приводу шкільної реформи (1932 р.), що тільки знищила попередні форми, а нових, дійсних не встановили справи не поправляє. Наслідком того наш нарід засуджений на безграмотність, а вступ до середнього та промислового шкільництва нашої нації унеможливлений.

ПОДЯКИ.

Я, нижче підписаний член тов. Згода, 294 від У. Н. Союзу, складаю сердечну подяку головному уряднику нашої організації за уділення мені допомоги з фонду запомогового в сумі \$25. Бажаю якнайкращого успіху У. Н. Союзові. Також дякую місцевим урядникам за їх труд.

Павло Вовк.

Я, нижче підписана члениця 204 від У. Н. Союзу, складаю щирю подяку головному уряднику нашої організації за уділення мені допомоги з фонду запомогового в сумі \$25. Бажаю якнайкращого успіху У. Н. Союзові. Також дякую місцевим урядникам за їх труд.

Станіслава Гурин.

УВАГА! КЛІВЛЕНД, ОГАЙО, І ОКОЛИЦІ! УВАГА!
ЗАХОДОМ ЖІНОЧОГО ВІДДІЛУ ім. ОЛЬГИ БАСАРАБОВОЇ,
ОДВУ ч. 8, Червоний Хрест, МУН і Чорноморські Січовички,
спільно з 14-тим відділом Союзу Українок
відсвяткують

ДЕНЬ ЖАЛОБИ

дванадцятілітню річницю смерті Ольги Басарабової
В НЕДІЛЮ, ДНЯ 9-ГО ЛЮТОГО (FEBRUARY) 1936 РОКУ
В САЛУ У. Н. ДОМУ, 2253 В. 14-та вул., КЛІВЛЕНД, О.
Початок в годині 2:30 пополуноді. Вступ вільний.
Високодостойні Громадяни! Враз із усім національним громадянством міста Клівленду і околиць, кличемо вас на це свято. Український Нарід переживає тепер велике лихоліття і, опинившись на роздоріжжі своїх шляхів, бачить лише одну ясну дорогу, а саме цю, якою ступала наша Героїня, О. Басарабова, котра зістала замученою польською поліцією. Тому і ми тут на еміграції вільної землі Вашингтона прийдім на це свято та склонім свої голови перед Душами Великих Сибирі і Доньок нашого Народу. Шановні Родичи, просимо вас звершити увагу своїм дітям, щоб у той день були на святі нашої Героїни, О. Басараб, а не танцювали по польських чи большевицьких галлях, чи по клубах.
За Ком. Жін. Орг. ім. О. Бас., МУН, ОДВУ ч. 8, Чорн. Січовички, і Союз Українок, відділ 14.

ЗАЯВА

З причини поширювання несовісними людьми ложних вістей заявляю, що я не є в спілці з ніякими різницько-мясарськими корпораціями і в них не маю ніяких уділів. Також неправдою є друга поголоска, що мої вироби продають по декотрих коршмах (салюнах) і склепах. Я не продаю до ніяких склепів і всі мої вироби можна дістати ЛІШЕ В МОЇХ СКЛЕПАХ у Нью Йорку і Брукліні.

ІІ СТАСЮК

124 ПЕРША ЕВЕНЯ, НЬЮ ЙОРК, Н. Й.

ПОЗІР! ВУНСАКЕТ, Р. АЙ., І ОКОЛИЦЯ! ПОЗІР!
ЗАХОДОМ СОЮЗУ УКРАЇНОК ім. Д-р О. КОБИЛЯНСЬКОЇ, ВІД. 29 СУА,
при участі хору Болю, місцевих товариств, сестринств і парокі
української православної церкви, відбудеться

СВЯТОЧНА АКАДЕМІЯ
В НЕДІЛЮ, ДНЯ 9-ГО ЛЮТОГО (FEBRUARY) 1936 РОКУ
В ГАЛІ У. П. ЦЕРКВИ, 394 БЛЕКСТОН ВУЛ., ВУНСАКЕТ, Р. АЙ.
ПРОГРАМА: Рано в У. П. Церкві при ікні Богослуження буде ПАНА-
ХИДА за спокій душі Ольги і Наталії. — Пополудні в 4-тій годині СВЯ-
ТОЧНА АКАДЕМІЯ, виконане хором Болю. Від товариств будуть виголошені
декламації. Члениці СУА виголосять два РЕФЕРАТИ про Ольгу Басарабову
і Наталію Кобилянську.
Українки й українці з Бостон, Тонтон, Масс., Провіденс, Кромптон,
Панкетет, Централ-Фелс, Менин, Р. АЙ., запрошують Вас до численної
участі. — Слава Україні! 31

Після Академії буде прийнята чаєм позамісцевих і місцевих гостей.
ЗА УРЯД СОЮЗУ УКРАЇНОК ім. Д-р О. КОБИЛЯНСЬКОЇ:
Розина Борис, предс. Юлія Ходоровська, кас. Марія Кінаш, секр.

З УКРАЇНСЬКОГО ЖИТТЯ В АМЕРИЦІ

ДІТРОЙТ, МІШ.

Відділ Союзу Українок і но-
вий твір Ольги Кобилянської.

Про „Апостола черні“ О.
Кобилянської, як про один з
більших недрукованих ще
творів славної письменниці,
українське громадянство зна-
ло вже віддавна.

Навіть початкові розділи
цієї повісті були колись дру-
ковані в Новій Україні, що
свого часу виходила в Чехо-
словаччині. Та недовідаючи фон-
дів припинила видавання жур-
налу, а тимсамим загородила
дорогу в світ нашому „Апо-
столові“.

Зчастенька згадувала про
цей твір редакторка „Жінчої
Долі“ пані О. Кисілевська,
приятелька письменниці. Але
ані її ширі заваги, ані бажан-
ня письменниці побачити свій
більший твір друкованим, не
помогли „Апостолові“ й він,
дожидajući догідніших часів,
лежав захований у шухляді
писемного столика.

Та якже було здивування
нашого жіноцтва, коли в роз-
мові про письменницю з на-
шою недавньою гостею Матрію
Северину, довідалися, що
„Апостол черні“ щасливо ді-
стався до Америки.

Хоч може й була добра во-
ля розповсюдити його гарни-
ми приманчивими книжечка-
ми, то одначе, зважаючи на ко-
шти американського видання,
друкування твору понехано.

І Мати Северина, вертаючи-
ся до Галичини, мусіла забра-
ти з собою назад рукопис,
щоб знову там дождавши ясні-
ших днів. Одначе з такою не-
відрадною біографією „Апо-
стола“ не могли погодитися
члениці з 23-го відділу Союзу
Українок у Дітройті. Вони
вважали за купити рукопис на
власність, щоб тим чином по-
могти письменниці, яка під те-
перішню пору знаходиться в
невідрадному положенні, а
тимсамим приступити до ви-
дання твору.

Пішли листи одні за одни-
ми, а з ними запити про ціну
рукопису, про кошти видання
й накінець радісна вістка від
Матері Северини: — „Рукопис
пішов до коректи; друкувати-
ме редакція „Нового Часу“ у
Львові“.

А ось кілька слів з листа
Шановної письменниці: — „Ти-
шуся, що моя більша праця
„Апостол черні“ побачить
світ, і то завдяки моїм посе-
страм з Америки, а головню 23
від. Союзу Українок в Дітрой-
ті“. Слід зазначити, що 23 від.
С. У. гуртує біля себе поверх
80 члениць, спмагає україн-
ські народні інституції на рід-
ній землі, як також і на емі-
грації, передплачує три жіночі
часописи для відділу, та ста-
реться поширити українську
культуру й мистецтво між
чужинцями. М. Б.

КАЛЕНДАРІ НА 1936 РІК І ІНШЕ

(КНИЖКОВІ):

Календар ЧЕРВОНА КАЛИНА \$ 60

Календар КРИНИЦЯ, ілюстрований,
інформаційний провідник по
краю, адреси газет, лікарів,
адвокатів і важливіх україн-
ських установ по всій Україні. Ціна \$ 60Календар - АЛЬМАНАХ Нового
Шляху, націоналістичний
Календар УКРАЇНСЬКОГО ГО-
ЛОСУ, народний, багато-опові-
даць 40Хто замовляє один календар, пла-
тить 10 цт. на пересилку, хто бере
більше, пересилку оплачує самі.

(СТІННІ КАЛЕНДАРІ)

СЛАВА УКРАЇНИ (друга на-
кладка) ТРИЗУБ, ВЕЛИКА ТРИЦІЯ, МО-
ЛОДА УКРАЇНКА, ГУЦУЛ В
ПОЛОНІННІ, ШЕВЧЕНКО, ІВ.
ФРАНКО. 5 календарів за 1.00Кравець часописів і журналів ви-
слого окладу, 12 дт 15
цт за 1.00Книжка-Альбом до графіки і спі-
ву, займає 201 сторінку, у
українських піснях, належить
до науки, на концерти і на ра-
діо. Ціна \$2.50, тепер 2.00На складі кравець олій, мід, нові
рекорди, ролки, радіо, рефрежери-
тори, машини до прання. Направа.Радіо програма Сурми відбудеться
кожної суботи і неділі зі стації
WHOM (1450 Kc.) в годині 3-тій по-
полудні.Пішіть або заходіть до Сурми, жа-
дайте каталога. 24

S. R. M. A.

103 AVENUE A, NEW YORK, N. Y.

В НЕДІЛЮ, УВАГА!
9-го
ЛЮТОГО 1936
(SUNDAY
FEBRUARY 9)

ГАРТФОРД, КОНН. УВАГА!
ЗАХОДОМ ВІДДІЛУ 5 О.Д.В.У. І ЧЕРВОНОГО ХРЕСТА
ВІДБУДЕТЬСЯ
ВЕЛИКЕ ПРОТЕСТАЦІЙНЕ ВІЧЕ
В ГАЛІ УКРАЇНСЬКОГО ГОРОЖАНСЬКОГО КЛЮБУ, 54 WYLLYS ST.
Початок в годині 2:30 пополудні.

На вічу буде промовляти делегат п. Е. ЛЯХОВИЧ.
Запрошуємо всіх єдиномисників українців, крім більшовицької партії, взяти участь і разом заперестувати проти за-
суду в Варшаві десяти євреїв і двох діячів, що ставали перед польським судом за української нації. При-
суд запис 13. січня 1936. Присуд дуже тяжкий: Бандери, Лебедя і Карпича засуджено на кару смерті че-
рез повішення, а що на п'ястаті амністаційного закону перемінено на кару довічного ув'язнення на 12 і 7
місяців і Карпича також на довічний ув'язнення; дітяну Гнатівську на 15 літ; а інших на 12 і 7
місяців. Самі підсудні назвали надзвичайну силу духа, вони показали, що за справу великої ідеї смерті їм не
страшно. Кожен з них по засуді Лебедя і Бандери тримали голосами сказали „Хай живе Україна!“
Щоб дух героїв очі на нас, що Україна понад все, тому ми повинні як один зійтись на це віче і запересту-
вати до всього світа, що Польща робить і як судить українців. Комітет.

В СУБОТУ, УВАГА!
8-го
ЛЮТОГО 1936
(SATURDAY,
FEBRUARY 8)

НЬО ЙОРК, Н. Й., І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!
ЗАХОДОМ УКРАЇНСЬКОГО ТОВАРИСТВА СКАЛАТ В НЬО ЙОРКУ
ВІДБУДЕТЬСЯ
ВЕЛИКИЙ БАЛЬ
В VOLKS LYCEUM
218-220 EAST 2nd STREET, NEW YORK CITY
ВСТУП 50 ЦЕНТІВ.

ПОЧАТОК В ГОДИНІ 7-МІЙ ВЕЧІР.
До танків пригравати буде першорядна орхестра.
За добру і веселу забаву ручить — Комітет.

УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ РЕПУБЛІКАНСЬКИЙ КЛЮБ запрошує всіх членів, прихильників і їх приятелів на УРОЧИСТЕ ВІДКРИТТЯ

СВОГО ВЛАСНОГО ЛЬОКАЛЮ ПІД ЧИСЛОМ:
28 ST. MARK'S PL., NEW YORK, N. Y.
Відкриття відбудеться

В СУБОТУ, ДНЯ 8-ГО ЛЮТОГО (FEBRUARY) 1936 Р.

в годині 8-мій вечір.

Вступ вільний. — Перекуска даром. Комітет У. Н. Р. К.

УВАГА! НЬО ЙОРК, Н. Й., І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

СТАРАННЯМ КОМІТЕТУ УКР. ПРАВ. ЦЕРКВИ

при 334 Е. 14-та вулиця в Нью Йорку, відіграється

НАТАЛКА ПОЛТАВКА

комедіо-опера в 3-ох діях

в якій беруть участь першорядні сили.

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 9-ГО ЛЮТОГО (FEBRUARY) 1936 РОКУ

В ЦЕРКОВНІЙ ЗАЛІ, 334 EAST 14th STREET, NEW YORK CITY.

Початок в годині 7-мій вечір. Вступ 40 центів.

ПО ПРЕДСТАВЛЕННЮ ТА НЦІ.

Просимо всіх українців міста Нью Йорку прийти численно на це пред-
ставлення, а певно не пожалуйте. — Комітет.

УВАГА! JERSEY CITY, N. J., І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

ХОР ІМ. М. ЛИСЕНКА ПІД УПР. АНДРІЯ ГЕЛІ

ВІДІГРАЄ

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 9-ГО ЛЮТОГО (FEBRUARY) 1936 Р.

В ГАЛІ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ДОМУ,

(181-183 Фліт вулиця, Джерзі Сіті)

СВЯТ-ВЕЧІР НА УКРАЇНІ

в 3-ох картинах, укладу Л. Цегельського

Свята Вечера, колядки, звідари, царі, козоводи

з цупом і т. д.

Вступ: 35 центів для дорослих, 15 центів для дітей.

ПОЧАТОК: 7-ма ГОДИНА ВВЕЧІР.

УВАГА! НЬО ЙОРК, Н. ДЖ. УВАГА!

НА СІЧОВІЙ ГАЛІ

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 9-ГО ЛЮТОГО (FEBRUARY) 1936 РОКУ

ЗАХОДОМ ДРАМАТ. КРУЖКА БАНДУРИСТ

бує відіграна перший раз на сцені комедія в 3-ох діях

АМЕРИКАНКА

Після представлення буде

ВЕЛИКИЙ БАЛЬ

Початок в годині 7-мій вечір.

Вступ: для старших 35 центів, для більшших дітей 15 центів.

Добрий музика до пізньої ночі.

Комітет Укр. Прав. Церкви.

EAGLE REGALIA CO.

Виробляє:

ПРАПОРІ, ЦЕРКОВНІ ХОРУГВИ, ЛЕНТИ,

ВІДЗНАКИ, СТЯЖКОВІ ВІДЗНАКИ, БРАТ-

СЬКІ ПЕРСТЕНІ І ПЕЧАТКИ.

Коли ваше братство, товариство чи сестринство хоче бути
довголітнім, хай пішли нам замовлення на пробу.Каталоги, інформації і пробні зорки вишлемо Вам на ваше
замовлення БЕЗПЛАТНО.

298 BROADWAY, NEW YORK, N. Y.

Апфельбаума напали на дорозі бандити.

— Ой! — борониться жид — я не маю при собі

ні зломаного цента. Панове, можу для вас зробити

одно: поручитиму цю дорогу всім моїм знайомим.

СПЕКТРАЛЬНА АНАЛІЗА.

Дивитись і видіти це дві о-
кремі річі. Можна дивитись і
не видіти. Пересічний чоловік
дивиться на сонце чи зірки і
бачить ясний кружок або бли-
скучу точку і більше нічого по-
за цим не видіти. Але астроно-
ми при допомозі інструменту,
який звється спектроскоп,
розкладають промінь світла, я-
кі приходять до нас від сонця
і зірок, і виділять там метали
і гази, з яких багато є тут
на нашій землі. Кожний метал
і газ, якщо розпалити, видає
з себе своє світло, в якому є йо-
го питомі лінійки. Ці лінійки
показує спектроскоп і при йо-
го допомозі пізнаємо, що знахо-
диться на сонці чи на зірках.
Коли вчені знайдуть спектро-
скопом нові лінійки світла, тут
ще незнані, вони палять різні
метали, каміння і глини пере-
д спектроскопом, аж доки
не відстануть такі самі лінійки.
В цей спосіб показали нам
зірки, як знайти алюміній, цей
легкий, білий метал, з якого
роблять нині багато річей, а
між ними кухонні начиння.
Спектральна аналіза сонця вка-
зує нам новий, тут досі незна-
ний газ, якого вчені почали
негайно шукати і знайшли ге-
лій, легенький, незапальний
газ, який нині наповнюють це-
пеліни. Сам спектроскоп це
дуже простий інструмент. Скла-
дається він із скляних призм
(тягє шліфоване скло). Ці
призми розкладають світло на
різні кольори. Багато з нас ба-
чили це вдома, коли світло
сонця впадає на шліфоване зер-
кало. Вартість діаманту по-
лягає лише на цим, що він
розкладає світло на його скла-
дові часті і показує нам чер-
воні, сині, жовті, зелені і пома-
ранчеві кольори. Без огляду на
те, якого сильного спектро-
скопу ми вживали, глянувши
на м'ясарські вироби П. Стаско-
ва, ми все побачимо, що вони
зроблені з натуральних, чи-
стих складників, а головню зі
свіжого м'яса.

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

ЖЕРТВИ ШЛУНКОВОГО БОЛЯКА,

спричинених гізмом боля, нестравно-

сти — пощо терпите? На скору

пільгу відстанте безплатний зразок

UDCA, лікарську рецепту в апіках

ГОЛЬДА.

ПРОДАМ АБО ПРИЙМУ СПІЛЬ-

НИКА до бучерів в бізнесовій україн-

ській руській ділянці. Маю всю

потрібну машинерію до м'ясарських

виробів і „смок газ“. Голосіться
до: 26-32

С. ПАЛАМАР,

414 East 6th Street, New York, N. Y.

НАЙГІРШЕ ХОРІ,

НЕ ТРАТЬТЕ НАДІ!

Даром пробка**МІЛЕРТОН**

СЬОГОДІНІШНЄ ОГОЛОШЕННЯ У

ВАШІХ РУКАХ МОЖЕ БУТИ

ВАШИМ ПЕРШИМ СТУПЕНЕМ ДО

ЗДОРОВ'Я.

Хочемо, щоб найбільше людей пізна-
ли це відоме лікарство, злізне, котре
докладає таких чуд у недугах шлунка,
ревматизму і неуги нерок.

Одна Велика Коробка \$1

вистане майже на цілий місяць помо-
чі для найгіршого корого.

Спеціальна оферта читачам

„Свободи“:

[] \$1.00 за одну коробку Мілertonу.

[] \$1.50 за дві коробки Мілertonу.

[] \$2.00 за три коробки Мілertonу.

Питайте за злізлим Мілerton у вашій
сусідній апіці, а як там його не ма-
ють, то пишть до:

J. S. MILLER, Inc., Dept. U,

P. O. Box 628, Newark, N. J.

Потребуємо агентів.

ПЕТРО ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

ЗАНИМАЄСЬ ПОХОРОНАМИ

В БРОНКС, БРООКЛІН, НЬО

ЙОРК І ОКОЛИЦЯХ

129 E. 7th STREET,

NEW YORK, N. Y.

Tel. Orchard 4-2568

BRANCH OFFICE & CHAPEL:

707 PROSPECT AVENUE

(Cor. E. 185 St.), BRONX, N. Y.

Tel. Ludlow 4-2568.

Малий Івась лежить хоррий.

Мама сидить коло нього й

оповідає йому байки. Вкінці

мама встає і каже:

— Тепер, Івасю, мама піде

приготовити вечерю, а з тобою

хай буде добрий ангел-хоро-

ненький...

— Мамо — каже Івась —

может ангел приготував ве-

черю, а ти лишись й оповідай

мені байки.

ПОЗІР! БРІДЖПОРТ, КОНН. ПОЗІР!
ЗАХОДОМ УКРАЇНСЬКОГО ЧЕРВОНОГО ХРЕСТА
ВІДБУДЕТЬСЯ
БАЛЬ
В НЕДІЛЮ, ДНЯ 9-ГО ЛЮТОГО (FEBRUARY) 1936 Р.
В QUILTY'S COLLEGE,
271 FAIRFIELD AVENUE, BRIDGEPORT, CONN.
Початок в годині 7-мій вечір — Вступ 35 центів.
На тім бали будуть виступати танцюристи
у різноманітних одягах.
Першорядна орхестра RALPH LOMBARDA
Повідомляємо, що на бали буде гарна несподіванка
українського костюму, яка мала відбутись 26-го січня.
30-1 За добру забаву ручить — Комітет.

УВАГА! НЬО ЙОРК, Н. Й., І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!
УКРАЇНСЬКЕ ТОВАРИСТВО ПРОСВІТА В НЬО ЙОРКУ
відіграє комедію в трох діях

ПАН МАЙСТЕР КОПИТКО

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 9-ГО ЛЮТОГО (FEBRUARY) 1936 РОКУ

В УКРАЇНСЬКІМ НАРОДНІМ ДОМІ,

217-219 EAST 6th STREET, NEW YORK, N. Y.

Початок в годині 6-тій вечір. — По представленню БАЛЬ.

Тікети по 50 і 75 центів.

Як завжди, так і тепер, Товариство Просвіта старється задоволити

гостей. Рівнож Тов. Просвіта підчас представлення буде приймати членів

до Товариства без оплати вступного. 31

УВАГА! НЬО ЙОРК, Н. Й., І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

ЗАХОДОМ УКР. ЗАПОМОГ. ТОВ. ДНІСТЕР

відділ 361 Українського Народного Союзу

владтовується

ВЕЛИЧАВИЙ БАЛЬ

В УКРАЇНСЬКІМ НАРОДНІМ ДОМІ,

217-219 EAST 6th STREET, NEW YORK, N. Y.

В СУБОТУ, ДНЯ 15-ГО ЛЮТОГО (FEBRUARY) 1936 Р.

Початок в годині 7:30 вечір.

Вступ 50 центів. Музика добірна.

Товариство Дністер запрошує хвалне громадянство прибути

на наш баль, де при звуках доброї музики весело забавитись, як

рівнож буде мати нагоду вислатись в членів от. Дністер і У. Н.

Союзу: будемо приймати без оплати вступного. 31,7

За добру забаву ручить — Комітет.

УВАГА! НЬО ЙОРК І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

ЗАХОДОМ 11-ГО ВІДДІЛУ О.Д.В.У. В НЬО ЙОРКУ

владтовується

БАЛЬ

В СУБОТУ, ДНЯ 8-ГО ЛЮТОГО 1936 Р.

(SATURDAY, FEBRUARY 8th, 1936)

В УКРАЇНСЬКІМ НАРОДНІМ ДОМІ,

217-219 EAST 6th STREET, NEW YORK CITY.

Початок в годині 7-мій вечір.

Добірна музика. Вступ 40 центів.

Шановні Громадяни — Українці й Українки!

Одинадцятий Відділ О. Д. В. У. в Нью Йорку зверта-

ється зі щирим проханням до всього Громадянства о

численну участь в цім балі й тим самим дати нам змогу

вести далі інтензивну поміч українському визволь-

ному рухові, котрий являється піддержкою боевої

акції

На цім балі буде багато цікавих несподіванок. Му-

зика буде грати най